

GRATUIT

Centre communautaire
SAINTE-ANNE

Info-lien

LE JOURNAL FRANCOPHONE DE LA RÉGION DE FREDERICTON

FALCON LAKE AU CINEPLEX CINEMAS FREDERICTON

► 14 MAI | P13



AIRS DE FAMILLE AVEC DENISE, GHISLAIN ET NICOLAS BASQUE

► 18 MAI | P10



OVERLAP AU FREDERICTON PLAYHOUSE

► 5 MAI | P10




SAM BRETON

AU PIC PIS À PELLE

► 15 mai

P7



CLAUDINE'S EATERY UNE HISTOIRE DE RÉUSSITE!

P4

CÉLÉBRATIONS

DU 45^e ANNIVERSAIRE DU CCSA

Du 4 au 10 juin | P8



MENONCLE JASON



ABOITEAU



EXPOSITION DU 45^e

BRIGITTE
CLAVETTE

L'ÂME MYSTÉRIEUSE
DES OBJETS

En montre
du 16 mai au 23 juin





BOUTIQUE DE VÉLOS ET D'ACCESSOIRES à Fredericton

- VÉLOS DE ROUTE
- VÉLOS DE MONTAGNE
- VÉLOS HYBRIDES
- VÉLOS ÉLECTRIQUES
- FAT BIKES

RÉCIPIENDAIRE DU PRIX 2022 CANADIAN CYCLIST BEST BIKE SHOPS



Remis par les lecteurs de *Canadian Cyclist* (canadiancyclist.com), cette récompense vise à reconnaître les meilleures boutiques de vélo au Canada, notamment en ce qui a trait au service à la clientèle et à la passion du cyclisme.



SOLDES DU PRINTEMPS!

Profitez maintenant de la meilleure
sélection de vélos et d'accessoires!

Pour en savoir davantage, visitez notre site Web ou notre page Facebook.

Salsa

FUJII

velec



ORBEA

SPHERIK



385, chemin Wilsey, unité 18, Fredericton (N.-B.) E3B 5N6

506-458-VELO (8356) • exploreveloshop@gmail.com

www.explorevelo.ca

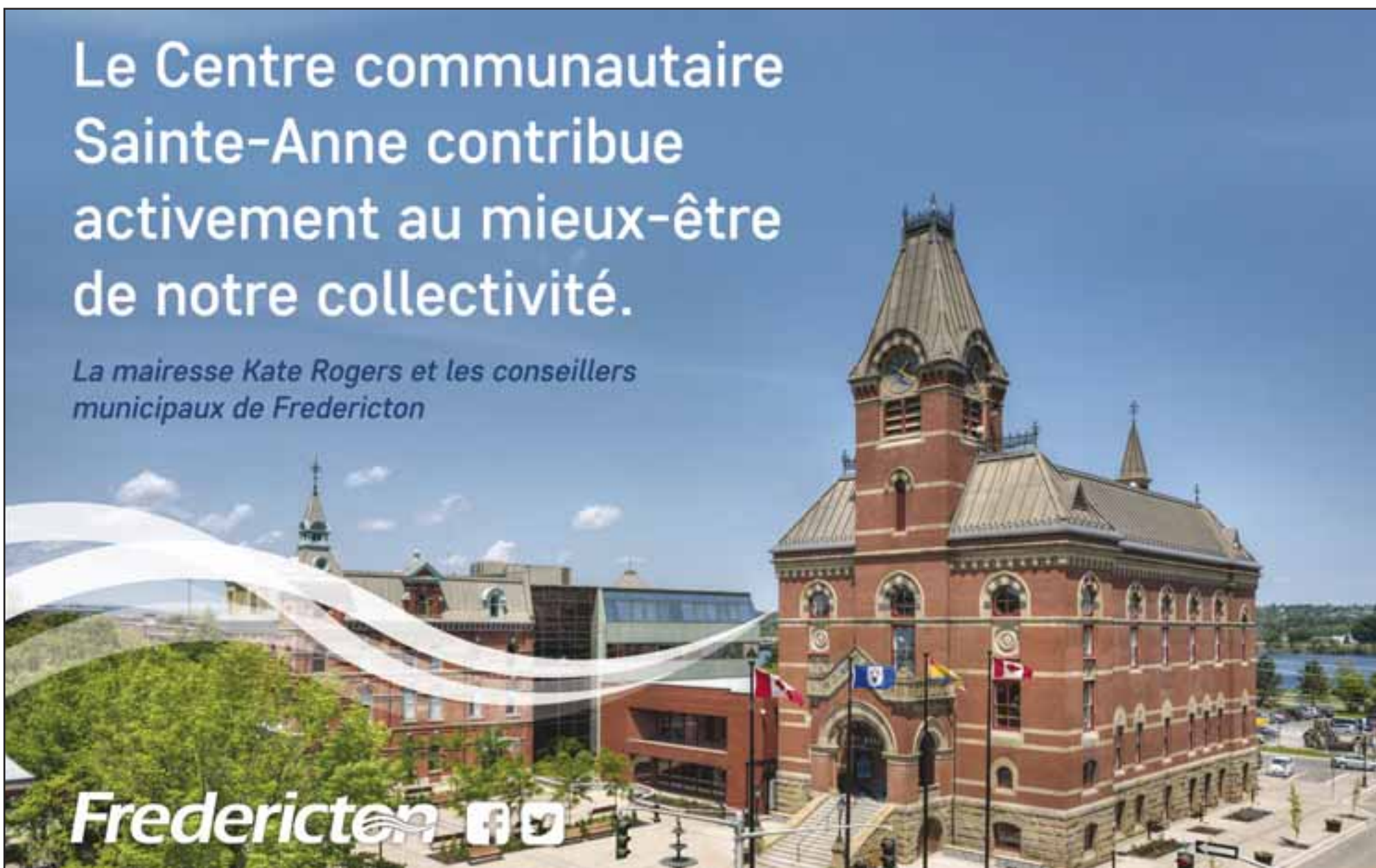


Paul et Carole Volpé, propriétaires | SERVICE BILINGUE

Le Centre communautaire Sainte-Anne contribue activement au mieux-être de notre collectivité.

*La mairesse Kate Rogers et les conseillers
municipaux de Fredericton*

Fredericton  



SOMMAIRE

4	Claudine's Eatery: Une histoire de réussite!
5-6	Organismes
7-10	Arts et spectacles
11	Retour en arrière
12	Chronique Lecture
13	Chronique d'Ambulance Saint-Jean
13	Cineplex Cinemas: <i>Falcon Lake</i>
14	Bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud

ÉQUIPE du CCSA

- **Eric Nadeau** – Directeur général
enadeau@ccsafredericton.ca
- **François Albert**
Directeur des communications
falbert@ccsafredericton.ca
- **Sara Laflamme**
Directrice du service à la clientèle
slaflamme@ccsafredericton.ca
- **Line Viel** – Directrice de la programmation
et du développement communautaire
lviel@ccsafredericton.ca
- **Murielle Savoie**
Directrice adjointe de la programmation
msavoie@ccsafredericton.ca
- **Maida Kolic** – Gestionnaire des services
financiers et administratifs
finances@ccsafredericton.ca
- **Anny Martel** – Agente de communication
amartel@ccsafredericton.ca
- **Mélissa Levesque**
Adjointe administrative/Réception
administration@ccsafredericton.ca
- **Fredrick Wangabo MweneNgabo**
Agent de liaison communautaire
pour les nouveaux arrivants
liaison@ccsafredericton.ca
- **Gilles Losier** – Superviseur de l'entretien
et des infrastructures
glosier@ccsafredericton.ca
- **Nicolas Augereau et Yves Pelletier**
Préposés à l'entretien
- **Michael Wagner** – Directeur technique
technicien@ccsafredericton.ca
- **Préposés à l'accueil** (soirs et week-ends):
Mathieu Audet-Léger, Alexandra Emery,
Alexis Houde, Anna Houston, Mathilde Paulin,
Jean-Nicholas Parisé, Olivier Pinsonneault-
Sauvageau



Centre
communautaire **Sainte-Anne**

CONSEIL COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE 2022-2023

Louis Turgeon, président
Luc Handfield, vice-président
Geneviève Stephens, trésorière

Conseillers(ères): Jason Arseneault,
Michelle Barclay, Stéphanie Bilodeau,
Marie-Lise LeBlanc-Carrière,
Danielle Léger, Gabrielle McLaughlin

**PROCHAINE RÉUNION
du Conseil communautaire
Sainte-Anne**

Mardi 30 mai à 18 h 30 au CCSA

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 506-453-2731
Télé. : 506-453-3958
info@ccsafredericton.ca
www.centre-sainte-anne.nb.ca

RÉDACTION

Textes: François Albert et Anny Martel,
avec la collaboration d'organismes
accrédités du CCSA et de rédacteurs
bénévoles

Mise en page: Anny Martel
Révision: François Albert et
Anny Martel

DATE DE TOMBÉE

L'Info-lien de juin:
17 mai 2023

TARIFS PUBLICITAIRES POUR L'INFO-LIEN

www.centre-sainte-anne.nb.ca,
menu *Soyez informé / L'Info-lien*

GRATUIT!

Infolettre
du Centre communautaire Sainte-Anne

Ce courriel hebdomadaire
vous tiendra au **COURANT
DE TOUT** ce qui se passe
EN FRANÇAIS dans la région
de **FREDERICTON**:
activités, événements,
cours, et plus!

POUR VOUS ABONNER:
info@ccsafredericton.ca
ou 453-2731

BOURSE D'ÉTUDES 2023 du CCSA

Le Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA), en versant une (1) bourse d'études de 1000 \$, vise à encourager un finissant ou une finissante de l'École Sainte-Anne qui poursuivra sa formation académique au niveau postsecondaire.

**Pour se procurer le formulaire de demande,
communiquez avec François Albert à
falbert@ccsafredericton.ca ou au 444-3039, ou
consultez le site Web du CCSA au
www.centre-sainte-anne.nb.ca (section Nouvelles).**

Le formulaire rempli doit être envoyé par courriel à
falbert@ccsafredericton.ca
au plus tard le vendredi 5 mai 2023 à 22 h.



Dimanche **14 mai**

De la part du Conseil communautaire
Sainte-Anne et l'équipe du CCSA

OFFRES D'EMPLOI

Plusieurs offres
d'emploi sont affichées
sur le site Web du
Centre communautaire
Sainte-Anne, et aussi
dans L'Infolettre.

centre-sainte-anne.nb.ca

À propos/Offres d'emploi

Ce service est gratuit pour afficher
les postes en français ou bilingues!
**Ça vous intéresse? Envoyez un courriel à
falbert@ccsafredericton.ca.**

SUIVEZ le CCSA...!



Centre.communautaire.Sainte.Anne @CCSAFred

VISITEZ le site Internet du CCSA!

www.centre-sainte-anne.nb.ca

sudoku
N° 185

6	8	1	9	2	3	7	4	5
3	9	5	4	7	8	6	2	1
7	2	4	5	1	6	8	9	3
8	1	9	2	4	7	3	5	6
2	6	3	8	9	5	4	1	7
4	5	7	3	6	1	2	8	9
5	3	2	6	8	9	1	7	4
1	4	6	7	5	2	9	3	8
9	7	8	1	3	4	5	6	2

Réponses du jeu en page 14



Centre
communautaire
Sainte-Anne

**HEURES
D'OUVERTURE**

Lundi au
vendredi
8 h à 22 h

Samedi et
dimanche
8 h à 21 h

**FÊTE DE LA REINE:
FERMÉ le lundi 22 mai**

CLAUDINE'S EATERY : UNE HISTOIRE DE RÉUSSITE !

Par François Albert

Depuis 2013, Claudine Cyr et sa fille, Leonie Cunningham, sont les copropriétaires du populaire restaurant de Fredericton, Claudine's Eatery.

Cet établissement est reconnu, notamment pour ses légendaires *lobster rolls*, ses succulents déjeuners (comme ses œufs bénédicte!), ses cocktails *Ceasars* hors de l'ordinaire, et surtout, son excellent service et son atmosphère familiale et sympathique.

Claudine Cyr (originaire de Val-d'Amour, au nord au Nouveau-Brunswick) habite Fredericton depuis près de 40 ans; elle a été serveuse toute sa vie. Mais elle a toujours rêvé d'être propriétaire de son propre restaurant. Il y a une dizaine d'années, une occasion en or s'est présentée à elle.

«En 2013, j'étais serveuse au restaurant Beirsto's, sur la rue Main du côté nord de Fredericton, et le propriétaire a décidé de fermer. J'allais avoir 60 ans et je me suis dit... qui va m'embaucher à mon âge? Nous avons donc décidé d'ouvrir, au même endroit, Claudine's Eatery», a raconté Claudine. «Sans ma fille, Leonie, qui est la copropriétaire, j'aurais pas été capable de faire le saut.»

En 2017, le propriétaire de l'édifice, où était situé Claudine's Eatery, a pris la décision de vendre.

«On n'avait pas le choix de sortir de la bâtisse, mais on ne savait pas où aller. On pensait même fermer le restaurant, mais au

même moment, une histoire de pourboire a tout changé, et nous a poussés à continuer. En vérifiant les transactions des ventes de la journée, on a remarqué qu'un client avait laissé 70 \$ de pourboire... c'était pas normal et il fallait le retrouver!», a souligné Claudine.

Grâce aux médias sociaux, Leonie a facilement trouvé ce client et cette histoire a traversé le Canada. Par conséquent, la clientèle de Claudine's Eatery a considérablement augmenté, alors que des gens d'un peu partout, d'un océan à l'autre, voulaient découvrir ce petit restaurant, soudainement reconnu pour son honnêteté et son intégrité. Ceci a donné un regain d'énergie et de motivation à Claudine et Leonie; et il fallait dénicher un nouveau local pour permettre à Claudine's Eatery de continuer son petit bout de chemin.

En janvier 2018, après avoir été fermé plusieurs mois pour rénover ses nouveaux locaux, Claudine's Eatery a rouvert au 138, rue Dundonald, sur la rive sud de Fredericton.

«On a dû tout refaire le local, car c'était dans un ancien gym. C'était une grosse décision de déménager du côté nord au côté sud, mais on ne le regrette pas. Le restaurant va vraiment bien!», a mentionné avec fierté Claudine.

Claudine vient tout juste de célébrer ses 69 ans et rien ne semble vouloir la ralentir. Quelques heures par semaine, elle sert toujours ses fidèles clients aux tables; et elle et Leonie réfléchissent à ouvrir un deuxième restaurant à Fredericton.



Claudine Cyr, copropriétaire de Claudine's Eatery

«C'est simple, les gens reviennent chez nous parce que la nourriture est bonne. On essaie de tout faire ici : le pain pour les *lobster rolls*, les desserts, les soupes... Et les clients ont l'impression qu'ils font partie d'une famille, car on les considère comme des membres de notre famille», a précisé Claudine.

Sans aucun doute, Claudine's Eatery est une histoire de réussite et de persévérance. Mais c'est aussi l'inspirante histoire d'une entreprise familiale qui a réussi à percer dans le domaine de la restauration, un milieu très compétitif et qui regorge de défis.

«Je suis la preuve qu'il n'est jamais trop tard pour réaliser ses rêves! Imaginez, ouvrir un restaurant à 60 ans! Y'a déjà des gens qui m'ont dit que je les avais inspirés... ça fait plaisir d'entendre ça!», a dit Claudine.

Longue vie à Claudine's Eatery!

RENSEIGNEMENTS : 506-454-0430,
Claudineseatery@gmail.com,
www.claudineseatery.com,
et aussi sur Facebook et Instagram

OROMOCTO

DÉCOUVREZ NOTRE CHARME.
GOÛTEZ À NOTRE FIERTÉ.

Tout ce que vous souhaitez vous détendre et vous rapprocher de la nature, ou vous plonger dans l'histoire militaire du Canada ou de la construction navale, ou simplement faire un peu de magasinage, Oromocto est l'endroit à visiter.

Renseignez-vous à notre Centre d'information aux visiteurs, sortie 301 de la Transcanadienne.

Toute la famille y trouvera son compte :

- Parc riverain Sir Douglas Hazen
- Sentier transcanadien
- Sentiers d'interprétation de la nature du parc Deer et Gateway
- Marina d'Oromocto

Centre aquatique pour petites embarcations (canot, kayak)

- Blockhaus du fort Hughes
- Musée militaire de la BFC Gagetown
- Musée des ingénieurs militaires
- Complexe de golf et curling Gage

www.oromocto.ca

RÉPERTOIRE DES SERVICES EN FRANÇAIS DE LA RÉGION DE FREDERICTON

Saviez-vous qu'il y a plus de 11 000 francophones dans la région de la capitale du Nouveau-Brunswick ?

VOUS OFFREZ DES SERVICES EN FRANÇAIS ?

Le **RÉPERTOIRE DES SERVICES EN FRANÇAIS DE LA RÉGION DE FREDERICTON** vous permet d'afficher vos services en français...
GRATUITEMENT !

INSCRIVEZ VOS SERVICES (en moins de deux minutes!) au **centre-sainte-anne.nb.ca**
(menu *Organismes / Répertoire des services en français*)

Si vous connaissez des personnes ou commerçants qui offrent des services en français, veuillez envoyer leurs noms et coordonnées par courriel à falbert@ccsafredericton.ca... nous ferons un suivi avec eux! **MERCI!**

Le Centre communautaire Sainte-Anne remercie les partenaires suivants qui ont permis de concevoir ce répertoire :

la Société Santé et Mieux-être en français du N.-B.,
le Centre de santé Noreen-Richard et
le comité Santé franco-Fredericton.

- Avez-vous 50 ans ou plus?
- Voulez-vous aider vos pairs dans votre communauté à rester actifs?



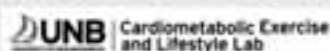
Devenez un leader d'exercices "Zoomers en mouvement"!



Recevez une formation **GRATUITE** pour la certification de Conditionnement physique N.-B. de « Zoomers en mouvement ».

INTÉRESSÉ? CONTACTEZ LE CELLAB

(506) 458-7034 zoomersonthego20@gmail.com



BOURSES D'ÉTUDES 2023

La Fondation Objectif 2000 inc. est un organisme à but non lucratif avec pour seule mission de faciliter l'accès aux études postsecondaires à des élèves de l'ÉSA. Deux bourses d'études de 1000 \$ chacune seront remises.

FORMULAIRE DE DEMANDE

Un(e) élève peut soumettre sa candidature en remplissant le formulaire de demande disponible au service d'orientation de l'ÉSA, à steve.banville@nbed.nb.ca ou à fondationobjectif2000@gmail.com.

Les formulaires doivent être envoyés, **avant le 19 mai 2023**, par courriel à steve.banville@nbed.nb.ca.

Les récipiendaires seront choisis par un comité de sélection mis sur pied par la Fondation Objectif 2000 inc. et ils seront annoncés lors de la cérémonie des finissant(e)s en juin.

PAROISSE Sainte-Anne-des-Pays-Bas

HORAIRE DES MESSES

Lundi, mardi et vendredi : 9 h 30 • Samedi : 17 h • Dimanche : 11 h

Heures d'ouverture du bureau de la paroisse

Mardi au vendredi de 14 h 30 à 17 h 30

RENSEIGNEMENTS : 444-6015

sainteannedespaysbas@gmail.com • www.sainte-anne-des-pays-bas.ca

VENTE-DÉBARRAS ET VENTE DE PÂTISSERIES



La paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas organisera une vente-débarras et une vente de succulentes pâtisseries. Il y aura des articles pour plaire à tous: pour la cuisine, des vêtements, des livres, des jeux, des décorations, etc.

Samedi **27 mai** – De **8 h à 16 h** et Samedi **3 juin** – De **8 h à midi**

Au sous-sol de l'église

715, rue Priestman

Tous les profits seront remis à la paroisse.

RENSEIGNEMENTS :

Odette au 470-5766



ANDRÉ LÉPINE

Coordonnateur de l'Oasis
Centre de ressources pour les 50 ans et plus
lepine.andre@gmail.com

Annonces de l'AACAME

« Tout le monde savait que c'était impossible à faire; puis un jour est venu un homme qui ne le savait pas. Et il l'a fait. » – *Winston Churchill*

CONFÉRENCE: Le bonheur vous appartient

Avec le Dr **LÉONARD GOGUEN** – En 2022, ce dernier a lancé un livre portant le même titre.

Jeudi 11 mai à 14 h – Salle Beausoleil du CCSA (gratuit)

INSCRIPTIONS :

Pour faciliter l'organisation de cette activité, veuillez envoyer un courriel à lepine.andre@gmail.com, d'ici le 3 mai, en inscrivant « Bonheur » comme sujet et en indiquant le nombre de places à réserver pour vous et vos amis.

CAUSERIE: Personnes proches aidantes

Avec **JULIE CAISSIE**

Jeudi 25 mai à 18 h 30 – Salle Richard-Hatfield du CCSA (gratuit)

INSCRIPTIONS :

Pour faciliter l'organisation de cette activité, veuillez envoyer un courriel à lepine.andre@gmail.com, d'ici le 16 mai, en inscrivant « Julie » comme sujet et en indiquant le nombre de places à réserver pour vous et vos amis.

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES GRATUITES

Veuillez noter que les activités se terminent à la fin mai (sauf le tai-chi qui a lieu jusqu'à la fin juin).

TAI-CHI	Lundi/Mercredi 9 h à 10 h	Salle Beausoleil	Avec Anne-Marie Fortin
DANS EN LIGNE	Mardi 10 h à 11 h	Salle Richard-Hatfield	Avec Monique Sénéchal
GROUILLE OU ROUILLE	Jeudi 10 h à 11 h	Salle Richard-Hatfield	Avec Agathe Laliberté
PEINTURE ET DESSIN	Lundi 13 h à 15 h 30	Salle Beausoleil	Avec Laurent McLaughlin

L'AACAME remercie les personnes bénévoles qui animent ces activités, ainsi que le Centre communautaire Sainte-Anne et ses employés, pour l'accès aux locaux et équipements.

CLUB de TRICOT et de CROCHET

DERNIÈRE RENCONTRE

Dimanche **7 mai**
de 13 h à 15 h
à la salle Beausoleil
du CCSA

RENSEIGNEMENTS :
Cathy Verreault à
kathou1968@gmail.com



L'APPRENTISSAGE, c'est satisfaire sa curiosité !

L'Association des aînés de la Capitale pour l'apprentissage et le mieux-être (AACAME) vous invite à faire une différence dans nos vies en nous faisant profiter de votre expérience et de votre sagesse. N'hésitez plus à vous joindre au mouvement des personnes qui veulent contribuer à la société dans laquelle elles vivent.

COTISATION ANNUELLE

Pour devenir membre de l'AACAME, veuillez inclure les renseignements suivants dans une enveloppe : **nom, prénom, adresse postale, courriel et téléphone**, accompagné d'un chèque de 20 \$ (libellé au nom de l'AACAME) et la remettre à la réception du CCSA, 715, rue Priestman; ou envoyez-la par la poste à l'adresse suivante : AACAME, 715, rue Priestman, Fredericton (N.-B.) E3B 5W7.

RENSEIGNEMENTS : André Lépine à lepine.andre@gmail.com

CHEVALIERS DE COLOMB



Conseil 8409

conseil8409@gmail.com

LES CHEVALIERS RECRUTENT...

Les œuvres des Chevaliers représentent plusieurs opportunités de soutenir notre communauté. Il n'y a pas de temps minimum, vous pouvez donner quelques heures à l'occasion; ou vous cherchez quelque chose de plus régulier?

Nos activités sont encadrées, reconnues et appréciées de tous.

Pour plus de détails : conseil8409@gmail.com

ANNIVERSAIRES DE MAI

- Noël Cyr
- Révérend Valentin Djoman
- Marc Dugas
- Pierre Kreidi
- Stéphane Lachapelle
- Patrick McCarthy
- Claude Richard
- François Robichaud
- René Thériault
- André Vienneau

Joyeux anniversaire! 

LOTÉRIE 50/50



Organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 8409

Seulement 1\$ par semaine!

Pour seulement 1\$ par semaine, vous pouvez faire une différence en aidant à poursuivre l'œuvre des Chevaliers de Colomb.

Pour payer votre loto, déposez votre enveloppe dans la boîte qui se trouve entre les deux portes de l'entrée principale du CCSA, pendant les heures d'ouverture; ou par virement électronique à leoncechiasson@rogers.com. Une personne peut avoir plus d'un numéro de loto.

RENSEIGNEMENTS : leoncechiasson@rogers.com

FÉLICITATIONS AUX RÉCENTS GAGNANTS!

- Gérard Losier : 110 \$ (3 avril)
- Zachary Lumsden : 110 \$ (10 avril)
- Josée Gionet : 110 \$ (17 avril)
- Naxius Boucher : 105 \$ (24 avril)

MERCI D'ENCOURAGER LA LOTÉRIE DES CHEVALIERS!

HUMOUR



SAM BRETON AU PIC PIS À PELLE

Nous pourrions essayer de bien des façons de décrire *Au pic pis à pelle*, le premier one-man show de Sam Breton, mais à quoi bon? Fascinante personnalité avec une dégainée de gags qui vous déferlent au visage, ce raconteur a ce je-ne-sais-quoi qui vous transportera je-ne-sais-où. Comme il dirait si bien: « Attache ta rate, j'm'occupe du reste ».

www.sambreton.com

Lundi **15 mai***

19 h 30

**Théâtre Bernard-Poirier
du CCSA**

40 \$ RÉGULIER | 30 \$ ÉTUDIANT

Billets en vente à la réception du
CCSA et au ccsa.yapsody.com

(frais supplémentaires de 1,50 \$ par
billet acheté en ligne)

* En raison de circonstances imprévisibles, le spectacle de Sam Breton, qui était prévu le 17 mai, aura lieu le lundi 15 mai 2023. Les billets achetés pour la date originale seront valides pour la nouvelle date du 15 mai. Les personnes qui désirent se faire rembourser sont priées de communiquer avec Sara Laflamme à slaflamme@ccsafredericton.ca. Merci de votre compréhension!

Le CCSA remercie ses partenaires:



EXPOSITION

LOUISE LEBLANC *Dessiner avec les enfants*

Par l'entremise de cette exposition, l'artiste peintre, Louise LeBlanc, explore les rapports qui existent entre ses tableaux et des dessins réalisés par des jeunes. Son intention est d'élaborer un lien tangible entre ses oeuvres et celles des enfants, et de souligner la capacité humaine à partager une vision sensible du monde, grâce à un processus de création artistique. En observant le produit résultant d'un tel exercice, on se rend compte qu'il s'agit d'un scénario qui dévoile une vérité irréfutable: les artistes, en créant, partagent leurs idées et s'influencent les uns et les autres.



En montre jusqu'au 4 mai 2023
Galerie des Bâtisseurs du CCSA – ENTRÉE LIBRE

RENCONTRE AVEC L'ARTISTE

Judi 4 mai
19h
Galerie des Bâtisseurs

Venez discuter avec l'artiste
peintre, Louise LeBlanc, de sa
démarche artistique.

ENTRÉE LIBRE



CONCOURS

**Gagnez une œuvre
originale de l'artiste
LOUISE LEBLANC**

POUR PARTICIPER, C'EST SIMPLE ...
Venez admirer l'exposition *Dessiner avec les enfants*, de Louise LeBlanc, et commentez l'oeuvre qui vous aura le plus marqué ou inspiré, en quelques mots, sur un coupon de participation. Le concours prendra fin le jeudi 4 mai, et un tirage au sort aura lieu après la rencontre avec l'artiste.

DÉTAILS ET RÈGLEMENTS:
www.centre-sainte-anne.nb.ca

*Ce concours est possible grâce à la
générosité de l'artiste Louise LeBlanc
et d'ART-ARTISTE.*

ART-ARTISTE



IRIS

besoin d'un examen de la vue?

Le Dr Michael Lawson accepte de nouveaux patients.
Appelez-nous pour réserver votre rendez-vous dès aujourd'hui!

FREDERICTON — 450, rue Union — 506.459.1222

Dr Michael Lawson, optométriste

CÉLÉBRATIONS

DU 45^e ANNIVERSAIRE DU CCSA



Le Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA) a officiellement ouvert ses portes le 10 juin 1978. Cette année, afin de souligner son 45^e anniversaire, le CCSA et de nombreux partenaires, organismes et bénévoles, proposeront des activités variées, du 4 au 10 juin 2023.

★ ★ ★ ★ ★ **TOUTES CES ACTIVITÉS SERONT GRATUITES!** ★ ★ ★ ★ ★

DIMANCHE 4 JUIN

11 h Messe du 45^e du CCSA | Église Sainte-Anne-des-Pays-Bas

19 h 30 45 ans, ça se fête avec le Chœur de Soulanges!

Théâtre Bernard-Poirier



Le Chœur de Soulanges proposera un spectacle printanier qui saura ravir les amateurs de musique de tous genres. Sous la direction musicale d'Annette Pelletier, les choristes, accompagnés au piano par Marie-Line Daigle, interpréteront un répertoire varié de chants acadiens et du monde, des 45 dernières années. Pour certains, c'est une chance de dépoussiérer de vagues souvenirs de mélodies chantées par le passé, alors que pour d'autres, c'est la découverte de nombreuses pièces encore inconnues. Pour l'occasion, le Chœur de Soulanges a invité d'anciens chefs de chœur à se joindre à lui, le temps de quelques chansons. C'est ainsi que nous sommes ravis d'annoncer la participation spéciale, à ce spectacle, de Marie Claude Landry, du père Stan Paulin et de Steven Peacock.

MERCREDI 7 JUIN

SOIRÉE JEUNESSE au théâtre Bernard-Poirier

18 h 30 Célébrons notre histoire! – Présentation grand public

Cette pièce de théâtre jeunesse tracera les grandes lignes de la riche histoire de la communauté francophone de Fredericton. Vous êtes invités à assister à cette production créée par les talentueux élèves de la troupe de théâtre 6-8 de l'École Sainte-Anne, *Par nous, pour vous*. Venez

découvrir et apprécier le grand talent de ces élèves! Également, *Célébrons notre histoire!* sera présentée à plusieurs élèves des quatre écoles francophones de la région de la capitale, pendant les heures de classe.

Texte et mise en scène: Chantal Duguay Mallet

19 h 15 Célébrons en chansons!

Avec le Marie-Sol Band, composé de talentueux élèves de l'École de musique communautaire Marie-Sol, sous la direction de Marie-Claude Landry! Le Marie-Sol Band... c'est la relève artistique de chez nous!



JEUDI 8 JUIN

17 h 5 à 7 du 45^e du CCSA | Galerie des Bâtisseurs

Avec Jasmine Nadeau et l'Ensemble vocal JazzMoiZelles

Jasmine Nadeau

Présentement en 11^e année à l'École Sainte-Anne (ÉSA), Jasmine chante et suit des cours de musique depuis déjà une dizaine d'années. Elle a participé à plusieurs concours comme le Petit gala de la chanson de Caraquet, le Sommet de la chanson de Kedgwick et Trois-Pistoles en chansons. Depuis deux ans, elle fait partie du groupe 3Dimensions, avec trois autres élèves de l'ÉSA. En 2022 et en 2023, ce groupe a été finaliste au concours Accros de la chanson. Lors de ce 5 à 7, Jasmine proposera un répertoire francophone diversifié. Venez découvrir cette jeune interprète talentueuse!



JazzMoiZelles

Elles sont chics, elles sont jazzy, ce sont les JazzMoiZelles! Venez découvrir ce nouvel ensemble vocal lors de ce 5 à 7. Avec leur répertoire jazz en français, elles vous transporteront dans une ambiance cabaret qui vous plaira à coup sûr.

Les JazzMoiZelles, ce sont Sonia Grenier, Pascale Bergeron, Céline Cormier, Angèle DesRoches, Talia Richard, Karine Basque, Marie-Hélène Michaud et Marie-Claude Landry.



19 h Rencontre avec l'artiste Brigitte Clavette | Galerie des Bâtisseurs

Venez rencontrer cette talentueuse artiste multidisciplinaire de Fredericton, dont l'exposition, *L'âme mystérieuse des objets*, sera en montre à la Galerie des Bâtisseurs, du 16 mai au 23 juin. (Détails à la page 11)

VENDREDI 9 JUIN

18 h à 21 h Sortez-moi d'ici! – Pour tous les âges!

5 salles d'évasion au CCSA!

Réussirez-vous à sortir des différentes salles avant que le temps alloué soit écoulé?! **Formez vos équipes et inscrivez-les!** (Maximum de 6 personnes)

INSCRIPTIONS: À compter du 12 mai, en personne à la réception du CCSA, 715, rue Priestman, ou au 506-453-2731 – Les équipes peuvent s'inscrire aux 5 salles ou seulement à certaines. *Nombre d'inscriptions limité, donc n'attendez pas!*

SAMEDI 10 JUIN

13 h à 16 h Après-midi plein air | Parc Odell

Pour tous les âges! – Le Réseau franco mieux-être de la Capitale vous invite à un après-midi d'ateliers, d'activités physiques, de stands, de démonstrations et de minispectacles, regorgeants de richesses culturelles faisant vibrer la francophonie. Venez vous détendre au son de la musique francophone, en pleine nature au cœur de la capitale!



19 h 30 Party du 45^e avec Menoncle Jason et ABOiTEAU

Cafétorium de l'École des Bâtisseurs – Pour les 16 ans et plus | Bar payant

► **Puisque le nombre de places est limité, vous devez vous procurer un LAISSE-PASSER GRATUIT** à la réception du CCSA ou au ccsa.yapsody.com.

MENONCLE JASON

Menoncle Jason est un personnage satyrique inventé par l'auteur-compositeur-interprète, Jason Leblanc, inspiré des gens qu'il a côtoyés à Memramcook, dans le sud-est du Nouveau-Brunswick, d'où il est originaire.

Menoncle Jason est en quelque sorte une parodie d'une personne vivant à la campagne et qui a du mal à s'adapter à la modernité. Pour Menoncle, tout était mieux avant, et constamment nostalgique, il aimerait retourner vivre dans le passé. Avec sa voix profonde et grave, il arrive à créer une ambiance sonore singulière qui marie un son pop-rock des années 1960, avec une signature country chantée en chiac.

Son premier album, *Dans son prime*, est sorti en 2016, alors que *La grosse piastra* a été lancé en 2019. Un peu plus tôt cette année, il a lancé un album double, *Live avec la paroisse*, qui comprend les enregistrements de deux spectacles qui ont été présentés à Memramcook (2021) et à Moncton (2019).



ABOITEAU

Les membres d'ABOITEAU, Christian Brideau (chanteur et guitariste), Janelle Melanson (violoniste), Wesley Lebouthillier (guitariste), Bruno LaPlante (bassiste) et Dany Boucher (batter), ont beaucoup de plaisir à jouer ensemble et ça se ressent sur scène! Le groupe a très hâte de vous présenter son nouveau spectacle!

Au milieu des années 2000, ABOITEAU a présenté plusieurs spectacles un peu partout au Nouveau-Brunswick (N.-B.), en Nouvelle-Écosse, en Gaspésie, en Ontario et aux Îles-de-la-Madeleine.

Récemment, après une pause de quelques années, ABOITEAU a eu le plaisir de partager la scène avec 1755 et Zachary Richard, et a participé à plusieurs festivals et célébrations, un peu partout au N.-B.

Depuis son retour, ABOITEAU a également lancé deux nouvelles chansons, *Capitaine Joe la bague* et *Bonhomme 7 heures*. *Capitaine Joe la bague* raconte l'histoire d'un marin, ami des tempêtes, du vent, des vagues et des goélands. Son cigare au menton, ces tempêtes étaient pour lui un air de fête. S'inspirant de la fameuse légende, *Bonhomme 7 heures* donne le goût de danser, tout en laissant quelques frissons dans le dos...

ABOITEAU travaille actuellement sur un projet d'album et lancera, ce printemps, un nouvel extrait.



RENSEIGNEMENTS: Line Viel à lviel@ccsafredericton.ca

BRIGITTE CLAVETTE – L'ÂME MYSTÉRIEUSE DES OBJETS

Saviez-vous que la toute première exposition en arts visuels au CCSA a été lancée en septembre 1978 et était présentée par deux jeunes artistes, Brigitte Clavette et Lynne Saintonge?

Quarante-cinq ans plus tard, Brigitte Clavette, une artiste prolifique et reconnue un peu partout dans le monde, est de retour dans le cadre des célébrations du 45e du CCSA avec son exposition, *L'âme mystérieuse des objets*.



◀ Article publié dans *The Sun*, le 30 août 1978, au sujet de la première exposition présentée CCSA, avec Brigitte Clavette et Lynne Saintonge.

Orfèvrerie sculpturale de BRIGITTE CLAVETTE



Si la fonction d'usage n'est pas toujours en évidence dans ses œuvres sculpturales, elle peut se dévoiler une fois l'objet pris en main et contemplé. Actuellement, Brigitte Clavette effectue un retour vers la simplicité, en se concentrant sur la forme de contenants, sans ornementation. Ces «peaux» d'argent texturées, destinées à être tenues dans la paume de la main, rompent avec la finition hautement polie et plus précieuse d'œuvres antérieures. Elles sont souvent proposées sous forme de tableaux, en conversation avec des objets trouvés, moulés, altérés et de matières diverses.

L'âme mystérieuse des objets
sera en montre du 16 mai au 23 juin 2023
Galerie des Bâisseurs – ENTRÉE LIBRE

RENCONTRE AVEC BRIGITTE CLAVETTE | Jeudi 8 juin à 19h

BRIGITTE CLAVETTE

De 1985 à 2017, Brigitte Clavette a été professeure et directrice du département de joaillerie et métaux du New Brunswick College of Craft & Design. Présentement, elle y enseigne à temps partiel, tout en continuant de développer sa pratique artistique. En 2022, elle a été récipiendaire du prestigieux prix Saidye-Bronfman, remis par le gouverneur général, un des plus importants prix individuels du domaine des métiers d'art au Canada. Elle a également reçu le prix Kjeld et Erica Deichmann, qui souligne l'excellence dans les métiers d'arts à des artistes prometteurs du Nouveau-Brunswick, et le prix Strathbutler de la Fondation Sheila Hugh Mackay. Aussi, elle est membre de l'Académie royale des arts du Canada. Ses œuvres font partie de collections de grandes institutions, telles que le Musée canadien de l'histoire (Gatineau, Qc), le Musée royal de l'Ontario (Toronto, Ont.), le Victoria & Albert Museum (Londres, RU), le Musée du Nouveau-Brunswick et la collection d'orfèvrerie contemporaine de la Art Gallery of Guelph (Ont.).



Brigitte Clavette a donné des ateliers et a enseigné au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (Dieppe, N.-B.), au Nunavut Arctic College (Iqaluit, Nt.), au Haliburton School of the Arts (Ont.), au Nova Scotia College of Art and Design (Halifax, N.-É.) et au Sunbury Shores Arts and Nature Center (Saint Andrews, N.-B.). Artiste engagée, elle a siégé à plusieurs conseils d'administration d'organismes culturels, et elle a été membre de plusieurs jurys et comités à l'échelle provinciale et nationale.



Nous pouvons vous aider
à économiser de l'argent
en imprimant!



CARTOUCHES RECHARGEABLES ET RECYCLÉES

Pour votre imprimante personnelle ou professionnelle!

www.genink.ca

810, chemin Hanwell, Fredericton

506-451-1896

geninktoner@gmail.com

AIRS DE FAMILLE

Avec Denise,
Ghislain et
Nicolas Basque

Venez passer une belle soirée,
en bonne compagnie, avec ces
artistes doués et chaleureux.



Jeudi **18 mai**
19 h – Cafétorium de
l'École des Bâtisseurs
715, rue Priestman

BILLETS : 10 \$

En vente à la réception
du CCSA et au
ccsa.yapsody.com
(frais supplémentaires de 1,50 \$ par
billet acheté en ligne)

BAR PAYANT | Nombre de places limité

Cette activité est initiée par la Société des enseignants et enseignantes retraités francophones de la Capitale (SERF), avec l'appui financier des Chevaliers de Colomb (conseil 8409), le Centre communautaire Sainte-Anne et le Fredericton Inn; et la collaboration de l'Association des aînés de la Capitale pour l'apprentissage et le mieux-être (AACAME).



THÉÂTRE

OVERLAP

Première pièce de théâtre de l'autrice Céleste Godin, OVERLAP est à la fois une lettre d'amour et une critique adressée à la ville de Moncton. C'est une œuvre créée dans un langage personnel, chargée de lucidité et débordante d'humanité.

Proposant un chœur tragique en chiac, défendu avec passion par cinq interprètes émergents, dans OVERLAP la ville devient à la fois antagoniste antipathique et muse éclairante. À travers les corps tendus et tordus des acteurs en scène, la noblesse et la difficulté de la vie en région prennent forme de manière incandescente.

En 2019, OVERLAP a été présentée à guichet fermé pendant deux semaines, dont des représentations au Notable Acts Festival de Fredericton. La tournée a repris en 2022 pour lui donner un nouveau souffle.

www.satellitetheatre.ca/en/overlap

Ce spectacle est présenté par le Fredericton Playhouse en collaboration avec le Centre communautaire Sainte-Anne.



Vendredi **5 mai** | 19 h 30
FREDERICTON PLAYHOUSE

BILLETS : Formule Vous décidez du prix !

Vous aurez quand même besoin d'un billet.
RÉSERVEZ votre siège : par téléphone au 458-8344; en personne au 686, rue Queen; ou en ligne au theplayhouse.ca. (Maximum de 6 billets)

Une fois au spectacle, vous recevrez une enveloppe et, après la représentation, on vous demandera de payer ce que vous souhaitez (selon votre appréciation personnelle). *Vous décidez du prix de votre billet!*

Faites-vous entendre!

Parlons-en Fredericton est la nouvelle plateforme d'engagement publique de notre Ville!

Nous souhaitons avoir votre opinion sur les dossiers qui vous concernent. Informez-vous sur des projets qui vous intéressent, prononcez-vous sur les décisions importantes ou partagez simplement vos grandes idées pour la Ville!

Parlons-en
Fredericton

www.parlonsenfredericton.ca

VISITE DU PREMIER MINISTRE

14 avril 2023

Le 14 avril dernier, le premier ministre du Nouveau-Brunswick (N.-B.), Blaine Higgs, et le ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance (ÉDPE), Bill Hogan, ont rencontré les dirigeants du Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA), afin de discuter de différents dossiers et enjeux qui touchent la communauté francophone de la capitale.



De gauche à droite: Eric Nadeau, directeur général du CCSA; Louis Turgeon, président du Conseil communautaire Sainte-Anne; l'honorable Blaine Higgs, premier ministre du N.-B.; Luc Handfield, vice-président du Conseil communautaire Sainte-Anne; et l'honorable Bill Hogan, ministre de l'ÉDPE.

MERCI À NOS BÉNÉVOLES !

20 avril 2023

Le 20 avril dernier, un 5 à 7 a eu lieu au Maybee Brew Co afin de souligner l'inestimable travail des bénévoles de la communauté francophone de la capitale. Près de 150 personnes ont participé à cet événement qui visait à reconnaître, comme elles le méritent, toutes les personnes qui contribuent au mieux-être, à l'épanouissement et au rayonnement de notre collectivité.

Ce 5 à 7, agrémenté de la musique de Sébastien Boudreau, a été organisé par le Centre communautaire Sainte-Anne, La Maison des jeunes L'acAdo, le CODAC NB, et les écoles Sainte-Anne, des Bâtisseurs, Les Éclaireurs et Arc-en-ciel.

Un merci spécial à toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de cette activité et aux généreux donateurs qui ont contribué aux prix de présence !



MARCHER À L'INFINI : SPECTACLE HOMMAGE À DENIS RICHARD

22 avril 2023

Le 22 avril dernier, 11 talentueux artistes ont rendu un vibrant hommage au défunt auteur-compositeur-interprète acadien, Denis Richard.

Sur la photo, à l'avant, de gauche à droite: Danny Boudreau; le trio Troiselle: Nadine Hébert, Isabelle Bujold et Monique Poirier; et Christian KIT Goguen. À l'arrière: Ray Legere et le quintette à vent néo-brunswickois, Ventus Machina.



JOUR DE LA TERRE : ON RAMASSE LES DÉCHETS !

22 avril 2023



Le Jour de la Terre a eu lieu le 22 avril dernier, et afin de contribuer au mieux-être de notre planète, des élèves de la 6^e à la 8^e année de l'École Sainte-Anne (ÉSA) ont ramassé les déchets sur le terrain de l'école et du CCSA.

Merci et bravo à tous les élèves !

◀ Sur cette photo, on peut voir Freyja Paynter-Bearden, en 6^e année à l'ÉSA, avec un des nombreux sacs qui ont été remplis de déchets.



CATHY VERREAULT
Autrice • editionsdelancre@gmail.com



PETITE FEMME MONTAGNE

TERESE MARIE MAILHOT – Éditions Marchand de feuilles, 2019 – Traduction par Annie Pronovost

Ce mois-ci, pour cette avant-dernière chronique avant la fin de la saison, je vous propose un livre qui m'a sensibilisée à la réalité autochtone.

On entend souvent l'expression: «Vaut mieux être riche et en santé que pauvre et malade». Moi je dis: «Vaut mieux être Blanc et souffrir de santé mentale; qu'être Autochtone et souffrir de santé mentale».

On entend aussi souvent que les plus belles œuvres ont été engendrées par la douleur.

Ces deux paragraphes résument bien ce livre que j'ai acheté dans le cadre de la campagne #LecturesAutochtones, qui vise à promouvoir la littérature écrite par les Premières Nations, les Inuit et les Métis.

Térese nous livre son journal personnel, sans filtre, tel qu'elle a vécu et perçu. Femme autochtone qui adorait sa grand-maman pour sa sagesse et sa bienveillance, elle a grandi sans connaître l'amour maternel, et ainsi

se propage ce sentiment de mal-aimé, de génération en génération.

Page 18: «*Je peux voir le visage de Grand-Maman devant ses enfants. Ses mains étaient soyeuses comme des pétales de rose, ses yeux, doux et ronds comme des boutons. Elle aimait les œillets et le lait en conserve. Elle avait un grand cœur pour nous, les jeunes. Elle transcendait la résilience et concrétisait ce qu'on n'enseignait pas aux Autochtones: nous sommes inébranlables.*»

La misère, l'alcoolisme, l'incarcération de son père, sa persévérance à croire à une vie meilleure et un peu à la chance de rencontrer des personnes soutenantes, on fait de Térese qui elle est aujourd'hui. Une vie entre illusion et réalité, entre internement et liberté d'expression. Elle écrit pour s'évader et ses mots sont touchants.

Elle s'accroche à cet homme, Isaiah, qui semble avoir plus de pitié que d'amour pour elle. Il est aussi père de ses enfants.

Page 69: «*Ma relation avec toi m'a donné une impression d'intégralité. Beaucoup de choses étaient infinitésimales, mais une fois combinées, il en émerge un tout que je suis incapable de supporter. J'avais besoin de toi.*»

Page 83: «*À travers tout ça, je pense qu'Isaiah a appris que j'avais besoin de lui. Les choses étaient tellement compliquées. Je pense qu'il s'est senti obligé d'avoir besoin de moi plus que la plupart des enfants ont besoin de leur mère.*»

Page 151: «*Ma thérapeute me guidait, me montrait comment tenir Isaiah. Elle m'incitait à le regarder dans les yeux en m'expliquant qu'il n'était pas attaché à moi. Il détournait le regard quand j'étais près de lui, comme si j'étais un monstre. Je sais que je suis une squaw.*»

La mère de Térese, elle aussi, essayait de se faire un monde meilleur.

Page 113: «*J'essayais de ne pas l'appeler ma mère. Je commençais à*

croire qu'on ne peut pas posséder un pays ou un membre de sa famille.»

À la suite de multiples abandons parentaux.

Page 147: «*Je me souvenais de ce que c'était de n'être rien.*»

Elle passe de moments de lucidité à d'autres moments plus sombres, toujours en nous transportant dans sa vision de l'humanité qui l'entoure, comment les Blancs perçoivent les Autochtones.

Page 141: «*Je me sens comme une squaw. Le genre de squaw que les Blancs imaginent: une chose sauvage aux cheveux gras et aux doigts agiles, pleins de désir.*»

Page 154: «*Je me sens endormie en te regardant vivre plus pleinement que j'en suis capable. Je crains d'être une grotte. J'ai hérité du ventre creux de ma mère.*»

Son cri de l'âme qui explique le titre de cette œuvre.



Page 155: «*Je ne pensais pas non plus que je me débobinerais si bien. Je tirais mon pouvoir des montagnes et j'ai choisi de vivre dans le désert.*»

Térese rapporte que sa demeure était infestée de coccinelles; est-ce un signe de mauvais présage ou une réalité autochtone de vivre dans l'insalubrité?

Je te prendrais dans mes bras, Térese, si tu étais près de moi.

Bonne lecture les amis!



Du lundi au vendredi dans ta radio communautaire!



La Jasette

16h



LINDSAY BEAUDIN-MONGER

Coordonnatrice de la formation d'Ambulance Saint-Jean • lindsay.beaudinmonger@sja.ca

MOI, J'AIDE!

Avec l'arrivée imminente des camps d'été, nous croyons avoir un programme qui pourrait intéresser tous les organismes les offrant!

Moi, j'aide! est un programme de secourisme et de sensibilisation à la sécurité en neuf leçons, destinées aux élèves de 7 à 10 ans. Vos élèves n'ont peut-être jamais donné les premiers soins à quelqu'un d'autre, mais la majorité d'entre eux ont sans doute déjà eu besoin d'en recevoir, ils sont alors déjà sensibilisés à la sécurité, dans une certaine mesure.

Les objectifs sont simples:

1. Initier les élèves aux techniques de secourisme de base.
2. Sensibiliser les élèves à l'importance de la sécurité et les encourager à développer des habitudes de sécurité qu'ils mettront en pratique tout au long de leur vie. Nous vous invitons à créer vos propres conseils de sécurité, adaptés à vos élèves, en vous basant sur le contenu de ce programme.
3. Enseigner aux élèves qu'ils sont capables d'aider les autres ainsi qu'eux-mêmes, et qu'ils n'ont pas à se fier uniquement aux adultes. Cette prise de conscience constitue une étape importante du développement du sens de la responsabilité individuelle et collective et de l'estime de soi. Les élèves seront aussi amenés à reconnaître les situations qu'ils ne sont pas en mesure de prendre en charge eux-mêmes; ils apprendront où et comment obtenir l'aide requise.

Le cours, flexible sur le plan didactique, est conçu pour être intégré aux programmes scolaires du primaire. Ses différentes composantes peuvent être utilisées séparément, ou être enseignées ensemble dans le cadre d'un cours complet.

La durée d'enseignement proposée est de 4 à 5 heures, mais elle peut être ajustée en fonction des besoins de l'instructeur et des élèves. Chaque séance dure de 15 à 30 minutes, selon les activités choisies par l'instructeur.

Vous pouvez l'enseigner, aucun besoin d'être l'un de nos instructeurs ASJ qualifiés! Votre expérience, votre imagination et votre connaissance des élèves constituent les ressources les plus précieuses. Pour devenir un instructeur de ce programme, il est recommandé d'être titulaire, au minimum, d'un certificat valide de secourisme d'urgence ou général. Nous nous assurerons de remettre tous les outils nécessaires afin d'être en mesure d'enseigner cette formation, tels que:

- **Le guide de l'instructeur *Moi, j'aide!***, contenant les éléments suivants:

- *Des illustrations à photocopier*, qui accompagnent certaines leçons.

- *Des plans de leçon* énonçant clairement les objectifs qui guident le déroulement de la leçon.

- *Matériel* – Une liste complète du matériel nécessaire à chaque leçon, y compris le numéro de la page correspondante du cahier d'activités.

- *Préparation* – Des directives expliquant comment préparer chaque leçon.

- *Marche à suivre* – Une description, étape par étape, de la façon de procéder à chaque leçon. La marche à suivre comprend des questions et réponses, des textes à lire aux élèves, des jeux-questionnaires à inscrire au tableau et des activités que les élèves peuvent faire à leur pupitre, comme colorier, découper, coller, dessiner et écrire.

- *Activités, exercice pratique, démonstration* – Une activité proposée visant à solliciter une plus grande variété de styles d'apprentissage. Il pourrait s'agir par exemple d'une séance de jeu de rôles ou d'un exercice pratique.

- **Le cahier d'activités *Moi, j'aide!***, qui est entièrement illustré et qui présente les compétences de base en secourisme ainsi que les conseils de sécurité généraux. Il vise à favoriser et à faciliter l'apprentissage des connaissances théoriques et pratiques. Ce cahier ne peut se substituer à un cours bien structuré et enseigné, fondé sur l'apprentissage actif et la sollicitation de différents styles d'apprentissage.

Chaque participant du cours possédera son propre exemplaire, qu'il utilisera en classe et à la maison.

- **Les affiches *Moi, j'aide!***, qui illustrent les mesures de prévention et les principales compétences enseignées dans le cours. Elles sont au nombre de 10, soit une pour chaque leçon. Elles sont imprimées en noir et blanc afin de permettre aux élèves de les colorier.

À la fin du programme, chaque élève reçoit un macaron et des certificats peuvent être remis.

Pour avoir plus d'information concernant ce programme totalement gratuit, ou pour recevoir la documentation et le matériel pour votre organisation dès maintenant, veuillez nous contacter au **1-800-563-9998** ou à **nb.info@sja.ca**.

CALENDRIER 2023 DES FORMATIONS OFFERTES EN FRANÇAIS

5 mai (journée pédagogique)
LE GARDIENNAGE

6-7 mai – SECOURISME GÉNÉRAL EN MILIEU DE TRAVAIL (combiné avec secourisme d'urgence et séance pratique de 6 heures)

24 juin – PREMIERS SOINS POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

26 au 28 juin – SECOURISME EN MILIEU SAUVAGE

8 juillet – SEUL À LA MAISON (virtuel)

14 juillet – LE GARDIENNAGE

15-16 juillet – SECOURISME GÉNÉRAL EN MILIEU DE TRAVAIL (combiné avec secourisme d'urgence et séance pratique de 6 heures)

31 juillet – SANTÉ MENTALE ET BIEN-ÊTRE EN MILIEU DE TRAVAIL (virtuel)

16-17 septembre – SECOURISME GÉNÉRAL EN MILIEU DE TRAVAIL (combiné avec secourisme d'urgence et séance pratique de 6 heures)

16 au 20 octobre – PREMIER RÉPONDANT MÉDICAL (Programme avancé qui s'adresse aux répondants communautaires ainsi qu'à

tous les bénévoles des services à la collectivité d'Ambulance Saint-Jean ayant besoin d'une formation plus avancée que le cours de secourisme général.)

23 octobre – SANTÉ MENTALE ET BIEN-ÊTRE EN MILIEU DE TRAVAIL (virtuel)

18 novembre – SEUL À LA MAISON (virtuel)

25-26 novembre – SECOURISME GÉNÉRAL EN MILIEU DE TRAVAIL (combiné avec secourisme d'urgence et séance pratique de 6 heures)

La plupart de nos formations n'ont pas d'âge minimum exigé pour s'inscrire, cependant le participant doit être en mesure de suivre et de comprendre le cours en entier.

INSCRIPTIONS ou RENSEIGNEMENTS:
1-800-5563-9998 • nb.info@sja.ca

Centre commercial Regent,
1381, rue Regent

www.cineplex.com

PRÉSENTATION EN FRANÇAIS AU CINEPLEX CINEMAS FREDERICTON

**Dimanche 14 mai
à 16 h**



G Déconseillé aux jeunes enfants

FALCON LAKE

**Comédie dramatique de
CHARLOTTE LE BON**

avec Sara Montpetit, Joseph Engel, Monia Chokri, Karine Gonthier-Hyndman et Pierre-Luc Lafontaine

Bastien et Chloé passent leurs vacances dans une cabane au bord d'un lac au Québec, hantée par une légende fantôme. Malgré la différence d'âge qui les sépare, les deux adolescents forment un lien singulier pour affronter leurs peurs. (1 h 40)

Présenté au Cineplex
Cinemas Fredericton,
en version originale
française avec
sous-titres anglais.

L'horaire peut changer sans préavis; il est donc important de consulter régulièrement le site Web du Cineplex.

BILLETS

En vente (selon les tarifs en vigueur) à l'entrée du Cineplex et en ligne au www.cineplex.com

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mercredi et vendredi : 9 h à midi et 13 h à 17 h | **Mardi et jeudi :** 9 h à midi et 13 h à 20 h | **Samedi et dimanche :** FERMÉE

LIVRES

VOICI QUELQUES-UNES DES NOUVEAUTÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE...

PRINCE HARRY

LE SUPPLÉANT (B 941.085 HAR)

Des révélations du second fils du roi Charles III et de Diana Spencer, princesse de Galles, sur sa vie et les leçons morales qu'il en tire. Depuis son apparition, avec son frère William, derrière le cercueil de leur mère en passant par les années qui ont suivi, et notamment ses années dans l'armée de 2005 à 2015, jusqu'à son mariage avec Meghan Markle et leur retrait de leurs fonctions royales.



CAITLIN WAHRER

LA PREUVE DES CONTRAIRES (F WAH)

Octobre 2015. Le téléphone sonne chez Julia et Tony Hall, qui vivent une existence paisible dans leur grande maison du Maine. Tony répond puis se rue au chevet de son frère, Nick. Celui-ci vient d'être admis aux urgences après avoir été violemment agressé la veille par un inconnu rencontré dans un bar. Le monde de Tony s'effondre. Et plus encore lorsque l'inspecteur Rice, chargé de l'enquête, commence à douter du témoignage de Nick. Si Tony est prêt à tout pour sauver son frère, Julia, elle, est prête à tout pour sauver son mari à la dérive.



EVGENIA BELORUSETS

IL EST 15 H 30 ET NOUS SOMMES TOUJOURS VIVANTS

Kiev – Journal de guerre
(947.7086 BEL)

Dès le début de la guerre en Ukraine, le 24 février 2022, l'écrivaine et photographe Evgenia Belorusets a entrepris de tenir un journal, dans lequel elle raconte le quotidien des habitants de Kiev: le sifflement des bombes, le silence des rues dévastées, la sidération, l'effroi, l'incertitude. Mais la vie, aussi, qui continue vaillant que vaillant à travers les gestes les plus anodins.



Février 2019. Le téléphone sonne à nouveau chez les Hall. Au bout du fil, l'inspecteur Rice, à qui Julia n'a pas parlé depuis des années. À la retraite, malade, celui-ci demande à la voir. Il a des révélations à lui faire sur cette affaire qui n'a cessé de l'obséder, des révélations qui vont remettre en question toutes les apparences.

RACHAEL LIPPINCOTT

LA LISTE PORTE-BONHEUR
(JA F LIP)

Depuis le décès de sa mère trois années auparavant, Emily, une lycéenne, a perdu le goût de vivre. Avant son entrée en Terminale, elle tente de se remettre de sa rupture avec Matt, ainsi que de la décision de son père de vendre la maison de son enfance. En triant les affaires de sa mère, elle retrouve la liste des choses que sa mère, alors lycéenne, avait l'intention de faire.



JOANIE MAILHOT POISSANT

LA VIE, C'EST PAS COMME DANS LES FILMS
(F MAI)

«Ma vie est réglée au quart de tour. J'ai un calendrier intégré au cerveau et un talent inné pour sprinter à gauche et à droite, tout en gérant ma charge mentale.» – Adélaïde

«Ils vécurent heureux et eurent beaucoup d'enfants», ça ne devrait pas être réservé qu'aux princesses dans les contes de fées.» – Joséphine

«La patience n'a jamais été mon fort! Parlez-en à ma mère qui a accouché de moi sur le bord de l'autoroute! Tant qu'à arriver dans ce monde, aussi bien le faire de manière spectaculaire!» – Marguerite

Il n'y en aura pas de facile pour les trois sœurs Morin. Après tout, rien n'est aussi simple que dans les films...



ANNONCES

L'HEURE DU CONTE DE RETOUR À LA BIBLIOTHÈQUE !

Après les deux séances d'avril, deux autres sont prévues **les vendredis 5 et 12 mai, à 10 h 30.**

Rejoignez-nous pour quelques histoires et un bricolage! Aucune inscription n'est nécessaire, mais le nombre de bricolages peut être limité.

MOIS DU PATRIMOINE ASIATIQUE

De plus, puisque mai est le Mois du patrimoine asiatique, la bibliothèque met en vedette la littérature asiatique, dont les œuvres d'auteurs d'origine asiatique et celles parlant de l'expérience et de l'histoire asiatiques, ici comme ailleurs.

Venez découvrir notre vitrine et peut-être emprunter quelques livres!

Merci encore pour votre soutien et nous espérons vous voir bientôt à la bibliothèque!

sudoku

No 185

RÈGLES DU JEU

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases. Vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

	8	1				7		
3			4	7			2	
7		4			6			3
8		9				3		
	6						1	
		7				2		9
5			6			1		4
	4			5	2			8
		8				5	6	

Réponses à la page 3



Viens voir les programmes de

SECRETARIAT



- Gestion de bureau
- Secrétariat médical
- Travail général de bureau

ccnb.ca

Que VAUT
VOTRE MAISON
 sur le MARCHÉ
ACTUEL?



DANIELLE • PIERRE • CYNTHIA
CHARRON

Équipe immobilière



APPELEZ-NOUS dès
 aujourd'hui pour une
estimation GRATUITE
 de la valeur marchande
 de votre propriété!

506-449-2310
www.charronteam.com

FIERS d'appuyer  Children's
 Miracle Network
 Hospitals



Notre empreinte **communautaire**

Les héros derrière la vitalité et la prospérité de nos communautés,
c'est vous!

uni.ca/communaute

